

N° 2015.

**BELGIQUE
ET LUXEMBOURG**

Convention postale entre la Colonie
du Congo belge et le Grand-
Duché de Luxembourg. Signée à
Luxembourg, le 18 mai 1928.

**BELGIUM
AND LUXEMBURG**

Postal Convention between the Co-
lony of the Belgian Congo and
the Grand-Duchy of Luxemburg.
Signed at Luxemburg, May 18,
1928.

¹ TRADUCTION. — TRANSLATION.No. 2015. — POSTAL CONVENTION ² BETWEEN THE COLONY OF THE BELGIAN CONGO AND THE GRAND-DUCHY OF LUXEMBURG. SIGNED AT LUXEMBURG, MAY 18, 1928.

French official text communicated by the Belgian Minister for Foreign Affairs. The registration of this Convention took place May 15, 1929.

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS and HER ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUCHESS OF LUXEMBURG, being desirous of securing for the postal relations between the Colony of the Belgian Congo and the Grand Duchy of Luxembourg more favourable conditions than those laid down by the agreements of the Postal Congress, have decided to conclude a special Convention, in execution of Article 5 of the Convention signed at Stockholm on August 28, 1924, and for this purpose have appointed as their Plenipotentiaries :

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS :

M. Adrien NIEUWENHUY, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary at Luxembourg, and

HER ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUCHESS OF LUXEMBURG :

M. Joseph BECH, Minister of State and Prime Minister ;

Who, having communicated their full powers, found in good and due form, have agreed upon, the following Articles :

Article 1.

Notwithstanding the provisions of the Universal Postal Convention ³ signed at Stockholm on August 28, 1924, the rates for letters, postcards and business papers carried between the Colony of the Belgian Congo and Luxembourg, are fixed as follows :

Letters :

Up to 20 grammes	Fr. 1.—
Every additional 20 grammes or fraction thereof	» —.60
Ordinary postcards	» —.60
Reply-paid postcards	» 1.20

Business papers :

Ordinary charge made by each party for international correspondence, but with a minimum of 1 franc.

¹ Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations, à titre d'information.

¹ Translated by the Secretariat of the League of Nations, for information.

² The exchange of ratifications took place at Luxembourg, August 9, 1928.

³ Vol. XL, page 19 ; vol. L, page 166 ; and vol. LXXII, page 454, of this Series.

Article 2.

The present Convention shall be ratified and the ratifications shall be exchanged as soon as possible.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present Convention and have thereto affixed their seals.

Done in duplicate at Luxemburg, May 18, 1928.

(Signed) NIEUWENHUYS.

(Signed) BECH.